

JEDNOLITA KONWENCJA O ŚRODKACH ODURZAJĄCYCH Z 1961 R.

sporządzona w Nowym Jorku dnia 30 marca 1961 r.

Przekład.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

RADA PAŃSTWA
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

Jednolita konwencja o środkach odurzających z 1961 r.
została sporządzona w Nowym Jorku dnia 30 marca 1961 r.

Po zaznajomieniu się z powyższą konwencją Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną z zastrzeżeniami uczynionymi przy podpisaniu konwencji; oświadcza, że wymieniona konwencja jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 21 grudnia 1965 r.

Przewodniczący Rady Państwa
E. Ochab

L. S.

Minister Spraw Zagranicznych
w z. *J. Winiewicz*

Au Nom de la République Populaire de Pologne

LE CONSEIL D'ETAT
DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNEà tous ceux qui ces Présentes Lettres venant
fait savoir ce qui suit:Une Convention unique sur les stupéfiants de 1961
a été faite à New York le 30 mars 1961.

Après avoir vu et examiné ladite Convention le Conseil d'Etat l'a approuvée et approuve avec les réserves faites lors de la signature de la Convention susmentionnée; déclare que cette Convention est acceptée, ratifiée et continuée et promet qu'elle sera inviolablement observée.

En Foi de Quoi les Présentes Lettres ont été délivrées,
revêtues du Sceau de la République Populaire de Pologne.

Donné à Varsovie, le 21 Décembre 1965.

President du Conseil d'Etat:
E. Ochab

L. S.

Ministre des Affaires Étrangères:
w z. *J. Winiewicz*

(Tekst konwencji zamieszczony jest w załączniku do niniejszego numeru).